

2) Verein Deutsche Sprache eV għandha tbat l-ispejjeż tagħha stess u dawk sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ġu C 294, 20.8.2018.

Appell ippreżentat fis-26 ta' Ĝunju 2018 minn Adrian Iordăchescu, Florina Iordăchescu, Mihaela Iordăchescu, Cristinel Iordăchescu mid-digriet mogħiġi mill-Qorti Ġeneral (Is-Seba' Awla) fit-18 ta' April 2018 fil-Kawża T-298/17, Iordăchescu et vs Il-Parlament et

(Kawża C-426/18 P)

(2019/C 112/14)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

Partijiet

Appellanti: Adrian Iordăchescu, Florina Iordăchescu, Mihaela Iordăchescu, Cristinel Iordăchescu (rappreżentant: A. Cuculis, avukat)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Parlament Ewropew, Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, Il-Kummissjoni Ewropea

B'digriet tal-31 ta' Jannar 2018, il-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla) ċahdet l-appell.

Appell ippreżentat fit-3 ta' Settembru 2018 mill-Izba Gospodarcza Producentów i Operatorów Urządzeń Rozrywkowych mis-sentenza mogħiġi mill-Qorti Ġeneral (Il-Hames Awla) fl-10 ta' Lulju 2018 fil-Kawża T-514/15, Izba Gospodarcza Producentów i Operatorów Urządzeń Rozrywkowych vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-560/18 P)

(2019/C 112/15)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Appellanti: Izba Gospodarcza Producentów i Operatorów Urządzeń Rozrywkowych (rappreżentant: P. Hoffman, adwokat)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea, ir-Renju tal-Isvezja, ir-Repubblika tal-Polonja

Talbiet

L-appellant titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġoħba:

- tannulla d-digriet tal-Qorti Ġeneral ta' Lulju 2018 fil-kawża T-514/15, Izba Gospodarcza Producentów i Operatorów Urządzeń Rozrywkowych vs Il-Kummissjoni;
- tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea tat-12 ta' Ĝunju 2015, GESTDEM 2015/1291, li tirrifjuta aċċess lill-appellant għall-opinjoni ddettaljata mahruġa mill-Kummissjoni Ewropea fil-kuntest tal-proċedura ta' notifika 2014/537/PL, kif ukoll id-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea tas-17 ta' Lulju 2015, GESTDEM 2015/1291, li tirrifjuta aċċess lill-appellant għall-opinjoni ddettaljata mahruġa mir-Repubblika ta' Malta fil-kuntest tal-proċedura ta' notifika 2014/537/PL, u tikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea ghall-ispejjeż rispettivi tagħha u għal dawk tal-appellant; jew,
- sussidjarjament, fil-każ li l-Qorti tal-Ġustizzja ma tikkunsidrax li t-tilwima tinsab fi stat li tiġi deċiża, tibghat lura l-kawża quddiem il-Qorti Ġeneral tal-Unjoni Ewropea u tirriżvera l-ispejjeż.

Aggravji u argumenti prinċipali

L-appell huwa bbażat fuq l-aggravji li ġejjin:

- Il-Qorti Ĝenerali wettqet żball ta' ligi kemm (i) meta qieset, fil-punti 30 u 32 tad-digriet appellat, li huwa improbabli li l-aġir illegali allegat mill-appellant fir-rikors jerġa' jseħħ fil-futur u li l-appellant ma għandhiex interess fit-tkomplija tal-azzjoni, kif ukoll (ii) meta qieset, fl-istess punti, li l-kwistjoni rilevanti f'dan il-kuntest hija jekk huwiex probabbli li, fil-futur, tinholoq sitwazzjoni li fiha abbozz ta' ligi jiġi nnotifikat lill-Kummissjoni bhala tweġiba għat-thassib tagħha fir-rigward tal-leġiżlazzjoni eżistenti fl-Istat Membru notifikanti li huwa s-suġġett ta' proċedimenti pendent iċċ-ghal nuqqas ta' twettiq ta' obbligu, u li fihom il-Kummissjoni tirrifjuta aċċess ghall-opinjoni ddettaljata mahruġa fuq il-baži tad-Direttiva 98/34⁽¹⁾ u relatata ma' dan l-abbozz ta' ligi, minħabba preżunzjoni ġeneral ta' nuqqas ta' žvelar li tirriżulta mill-bżonn ta' protezzjoni tal-iskop ta' dawn il-proċedimenti għal nuqqas ta' twettiq ta' obbligu, filwaqt li, fid-dritt, il-kwistjoni rilevanti ma hijiex jekk huwiex probabbli li tali sitwazzjoni partikolari terġa' sseħħi, iżda jekk huwiex probabbli li l-interpretazzjonijiet tar-Regolament 1049/2001⁽²⁾ jew tad-Direttiva 98/34 invokati mill-Kummissjoni u kkontestati fir-rikors tal-appellant jerġħhx jiġi applikati mill-Kummissjoni fil-futur.
- Il-Qorti Ĝenerali wettqet żball ta' ligi meta qieset, fil-punt 33 tad-digriet appellat, li n-neċċessità li tingħata deċiżjoni f'kawża li tirrigwarda r-rifjut tal-Kummissjoni li tiżvela dokumenti minħabba allegata "rabta indissolubbi" bejniethom u proċedimenti pendent iċċ-ghal nuqqas ta' twettiq ta' obbligu u li fihom il-proċedura orali nghanqet ma tistax tirriżulta min-neċċessità li r-rikorrent jingħata protezzjoni ġudizzjarja effettiva u mill-fatt li, fl-assenza ta' deċiżjoni, il-Kummissjoni tkun tista' tħarrab minn stħarrig ġudizzjarju tad-deċiżjoni tagħha, peress li ghall-kuntrarju kull rikorrent li t-talba tiegħi ta' aċċess għal dokumenti tkun għiet inizjalment irrifjutata jkun jista' jitlob rimedju ġudizzjarju fil-konfront tal-Kummissjoni, anki meta t-talba tintlaqa' wara li tkun għiet ippreżentata l-azzjoni quddiem il-Qorti Ĝenerali.
- Il-Qorti Ĝenerali wettqet żball ta' ligi meta qieset, fil-punt 34 tad-digriet appellat, li, għalkemm l-azzjoni mressqa mill-appellant kontra d-deċiżjonijiet ikkontestati kienet pendent iċċ-ghal kważi 3 snin u kienet tħalli diversi atti proċedurali kif ukoll seduta, l-gheluq tal-proċedimenti u t-talba lill-appellant jew lill-membri tagħha sabiex jerġġu jsostnu, din id-darba fil-kuntest ta' rikors għad-danni kontra l-Kummissjoni, l-illegalità tad-deċiżjonijiet ikkontestati, ma jikkostitwixxu piżi mhux iġġustifikat fuqhom.
- Il-Qorti Ĝenerali wettqet żball ta' ligi meta qieset, fil-punt 34 tad-digriet appellat, li ma hemmx lok li tingħata deċiżjoni fuq il-baži tat-talbiet għad-danni ikkawżati mid-deċiżjonijiet ikkontestati tal-appellant jew tal-membri tagħha, sempliċement għaliex (i) l-appellant naqset milli tispecifika jekk hija jew il-membri tagħha kellhomx "verament" l-intenzjoni li jkomplu b'tali talbiet, (ii) ma pproduċietx provi preċiżi, speċifiċi u verifikabbli dwar l-effetti tad-deċiżjonijiet ikkontestati, u (iii) ma pprovdietx dettalji dwar il-kundanni li rriżultaw mir-rifjut ta' għoti ta' aċċess għal dokumenti, u dan minkejja li (iv) il-Qorti Ĝenerali fl-istess hin ikkundannat lill-appellant għall-ispejjeż rispettivi tagħha, li jikkostitwixxu għalhekk dannu cert u speċifiku kkawżat lill-appellant mid-deċiżjonijiet ikkontestati.
- Il-Qorti Ĝenerali wettqet żball ta' ligi meta qieset, fil-punt 34 tad-digriet appellat, li l-appellant ma għandhiex interess li tkompli l-azzjoni, minkejha li l-annullament tad-deċiżjonijiet kkontestati huwa neċċesarju, bhala kumpens għad-dannu morali kkawżat lill-appellant bħala organizzazzjoni professionali, u ma jezisti l-ebda mezz ieħor sabiex tali dannu jiġi kkumpensat.

⁽¹⁾ Direttiva 98/34/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ġunju 1998 li tistabbilixxi proċedura għall-ġhoti ta' informazzjoni fil-qasam ta' l-istands u tar-Regolamenti Tekniċi (GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 20, p. 337).

⁽²⁾ Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (GU 2001, Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 1, Vol. 3, p. 331).